

ZÁŘÍ

17

1992

## VOLEJTE 61 620

Městská policie ve Varnsdorfu oznamuje, že od 1. 9. 1992 je občanům k dispozici nepřetržitě na telefonním čísle 61 620 zatím v provizorních prostorách nad bufetem „Metro“, v Mariánské ulici. Na dozorci službu se obracejte v nutných případech, zejména při narušování veřejného pořádku, při povídání vyhlášek města apod. Trestná činnost je v kompetenci policie ČR na klasickém čísle 62 333.

## Zamítnutý protest proti zápisu

### Z mimořádného zasedání městského zastupitelstva

Na žádost deseti členů MZ svolala starostka města mimořádné zasedání městského zastupitelstva na den 7. září do zasedací síně městského úřadu. Podnětem ke svolání se stal veřejný dopis člena MZ p. E. Věbra, ve kterém vznáší protest proti záměrnému a protizákonnému falšování zápisu z jednání MZ dne 2. 7. 1992 a obvinění ze zneužívání pravomoci veřejného činitele.

Autor dopisu spolu s dalšími členy MZ p. Ing. R. Bejrem, M. Valkem a P. Kocúrkem veřejně protestovali rovněž proti způsobu svolání tohoto mimořádného zastupitelstva, který byl podle mlnění výše jmeno-

váných v rozporu se zákonem. Nesouhlasili s rychlosí (to je 7 dnů) svolání, pro kterou neměli občané dostatečný čas se o zasedání dozvědět a tím se ho i zúčastnit. Na protest odmítli se mimořádného zasedání zúčastnit.

Dvacet členů MZ projednalo oba dopisy a v diskusi se postupně vyjadřovali k celé záležitosti. Ověřovatelé zápisu ze 16. zasedání — paní Pichová a MUDr. Pospíchal — se ohradili proti nařízení a opět potvrdili jeho znění. Bylo zdůrazněno, že z jednání MZ se pořizují zápis a ne záznamy (např. magnetofonové). Ke svolání mimořádného zasedání bylo rečeeno, že nebyl porušen zákon,

který určuje, že takovéto zasedání musí být svoláno do 14 dnů, avšak kratší termín připouští. Konání zasedání bylo obvyklými způsoby zveřejněno (plakáty, městský rozhlas). Termín 7. 9. byl zvolen s ohledem na plně vytížený program nastavujícího 17. zasedání (10. 9.) a snahou poskytnout dostatek času k projednávání tak závažných obvinění.

Zasedání nebylo předložen ani jeden konkrétní důkaz, že došlo k opomenutí, vynechání nebo falšování textu zápisu. Městské zastupitelstvo schválilo zápis ze 16. zasedání MZ ze dne 2. 7. a zamítl protest proti jeho obsahu. Mimořádné zasedání dne 7. 9. 1992 považuje MZ za zákonné a schválilo způsob jeho svolání. — rd

## Výstavba velkého parkoviště

Po předchozích přípravných pracích byla začátkem července zahájena nad Rumburkem výstavba záchranného parkoviště pro kamiony dálkové přepravy. Ta pokračuje nevidaným tempem — vždyť již byla odtezena ornice a podorniční vrstvy a zahájeny odstřely lomového kamene. Po výstavbě provizorní objezdové komunikace bude rozebrán i pověstný „hup“ nad Rumburkem — kota Písečná.

Podle slibu investora stavby — Dopravních staveb Olomouc i firmy Rodass Děčín, která provádí hrubé zemní úpravy — by měla být I. etapa, včetně vybudování inženýrských sítí a položení kobercových povrchů, dokončena v tomto roce.

Výstavba objektů a vybavenosti (motoresty, motel, benzínová čerpadla, spediční a odbavovací budovy, silniční váhy apod.) by měla být ukončena v roce 1994. — ld

(Převzato s laskavým svolením redakce Rumburských novin)

## VYHLÁŠKA MĚSTSKÉ RADY

### o zákazu veřejného nabízení sexuálních služeb

Městská rada ve Varnsdorfu vydává na základě zákona ČNR č. 410/92 Sb. a v souladu se zákonem č. 200/90 Sb. o přestupcích tuto obecně závaznou vyhlášku. (Přinášíme pouze výtah.)

Pro udržení pořádku v obci, zabezpečení nerušeného života občanů a zajištění zdravé výchovy mládeže

#### zakazuje se

veřejné nabízení sexuálních služeb a veřejně provádění intimních styků.

Veřejným nabízením sexuálních služeb se pro účely této vyhlášky rozumí veškerá činnost směřující k tomu, aby byl veřejně nabízen intimní styk ať již tiskovinami, plakáty, zobrazením či neslušnými posunkami kteroukoliv osobou vůči dalším bliže neurčeným osobám. Veřejným prováděním intimních styků se rozumí intimní styk s druhou osobou druhého či téhož pohlaví uskutečňovaný na místě veřejnosti přístupném.

Porušení zákazů uvedených v oddíle I., čl. 1 této vyhlášky je přestupkem proti pořádku ve státní správě, neboť ztěžuje plnění úkolů státní správy obce v oblasti zajištění řádné výchovy dětí a mládeže a nočního klidu, a to ve smyslu § 46 a § 48 zákona ČNR č. 200/90 Sb. o přestupcích.

Ve smyslu § 2/2 zákona 553/91 Sb. je v blokovém řízení oprávněn strážník městské policie ukládat a vybírat pokuty za porušení této vyhlášky.

Tento přestupek bude ve smyslu § 46 či § 48 zák. č. 200/90 Sb. trestán

uložením pokuty do 1000,— Kčs.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení, tj. 1. září 1992.

## Vděční zdravotníci děkují

V desítkách podniků a na stovkách pracovišť si nedovedou představit práci bez počítačů. Jen na posledním ze tří oddělení varnsdorfské nemocnice (ortopedie) nezbytný moderní osobní počítač s tiskárnou chyběl. Dostupný programový materiál nemohl být využit. Státní zdravotní správa byla primáři ortopedie nakloněna jen úctou, nikoliv financemi. Možnost získat tak vysoký obnos, to byla perspektiva žalostná a naděje mizivá.

Nezbylo než požádat několik varnsdorfských podnikatelů o sponzorský příspěvek. Ne všichni pomoci chtěli, ne všichni mohli; jeden však, Mgr. A. Miloschewitsch, pomoc jménem firmy TO & MI přislíbil a firma slib splnila. Její zásluhou stojí na otropedií nový PC s tiskárnou. O to cennější je tento dar firmy TO & MI varnsdorfské nemocnici, že byl věnován promptně, bez podmínek a v době, kdy sponzorství nepřináší ještě úlevy na daných tak, jak tomu bude v příštím roce.

Výpočetní technika se tedy stala na varnsdorfské ortopedii nejen velkým, ale především nezbytným spolupracovníkem, jehož pomoc ocení lekáři v evidenci, diagnostice i terapii, v komunikaci s Všeobecnou zdravotní pojišťovnou i v možnostech využívat a doplňovat cenný a nezřídka jedinečný programový materiál.

Dík patří firmě TO & MI také z toho důvodu, že její představitel již víckrát velkoryse podpořil vysokými finančními částkami právě oblasti, které to ve městě nevíce potřebují: kulturu, zdravotnictví a školství. Za jejich poslední sponzorský čin jim děkuje

primář P. Pecháček, ostatní personál a pacienti

## BESEDY • LEKCE • INFORMACE

Městská knihovna ve Varnsdorfu nabízí (jako každoročně) všem varnsdorfským školám a učilištěm besedy — lekce informaticy. Učitelé mohou své třídy objednávat na telefonním čísle 62 509 nebo osobně: pro mateřské a základní školy u paní Petráskové, pro středoškoláky a učené u pana Havlíčka nebo u slečny Křížové.

Knihovna upozorňuje všechny podnikatele na možnost zařazení jejich firmy do informačního katalogu, který bude sloužit občanům jako informační zdroj o službách v našem městě. Stačí zaslát nebo předat písemný souhlas a poplatek 20,— Kčs (s platností do konce roku 1993).

Občanům tento katalog zpřístupníme, jakmile bude naplněn dostatečným počtem záznamů. Do budoucí knihovna uvažuje o zřízení počítačové databáze služeb ve Varnsdorfu a přilehlém regionu, jejímž základem bude právě myní vytvářený katalog.

MARTIN HAVLÍČEK

# Pohled do městské pokladny

Městská rada provedla na svém 64. zasedání rozbor hospodaření v prvním pololetí t. r. Konstatovala, že čerpání výdajů bylo ve většině případu ukázněné. K překročení došlo zejména u výdajů na vlastní provoz MÚ a jeho rekonstrukci. Jak však vedoucí finančního odboru uvedla, rozpočet této kapitoly byl již od počátku nedostačující. V kapitole školství je plněn rozpočet za velkých restrikтивních opatření.

Vlastní roční příjmy zejména z důvodu vyšších odvodů z finančního úřadu a z prodeje nemovitostí byly již v pololetí de facto splněny. Je tedy předpoklad, že do konce roku dojde k navýšení příjmů minimálně o 12,5 mil. korun. MR připravila rozpočtovou změnu, ve které respektuje některé nutné aktuální výdaje (dokončení rekonstrukce úřadu, provozní náklady ve školství aj.). Tuto rozpočtovou změnu predložila

10. 9. na zasedání MZ. V této souvislosti MR navrhla zastupitelstvu, aby jí pověřilo do konca roku schvalovat rozpočtové změny, které se čekají v souvislosti s dalším přílivem peněz do městské pokladny. Toto oprávnění umožní operativně reagovat na aktuální potřeby výdajů a optimálně uzavřít hospodaření tohoto roku.

Casově náročným bodem programu byl opět pronájem a prodej majetku města. Desítky zahrádek našly své majitele uzavřením smlouvy o pronájmu. Ze zajímavých informací vybírám nabídku města prodané domy 1749 na Národní ulici (obuv), 1295 ul. Poštovní (bývalá Elektroinstala), 1148 na Bratislavské (obytný dům) a 1133 na Národní (zelenina vedle pařířnictví pana Jedličky).

Městská rada se vyslovila k případu „zábradlí na autobusové zastávce na Národní“. Shledala, že bohužel oprávdu došlo k porušení zákona, nicmén-

ě osazení zábradlí bylo vedeno dobrou vůlí pomoci cestujícím. Městská rada z tohoto důvodu udělení pokuty chápě jako zbytečná a souhlasí s přemístěním zábradlí o 5 cm do tělesa chodníku. Toto stanovisko bylo sděleno ing. Raškovi na OÚ do Děčína.

MR vyslovila poděkování firme H-club, spol. s r. o., za darování zbraní pro městskou policii.

Na závěr užila rada tajemnice MÚ paní Farské, aby vysala výběrové řízení na místo vedoucí nově zřizovaného odboru zdravotnictví a sociálních věcí (viz inzerát na jiném místě listu). Městská rada projednala a schválila také vyhlášku o zákazu veřejného nabízení se xuálních služeb (výtah z ní uvádíme na jiném místě).

65. zasedání MR se konalo mimořádně v pondělí, schválilo pronájem nebytových prostor v č. p. 518 na Národní (Kniha) panu Jiřímu Kalivodovi a projednalo možnost prodeje varnsdorfských jatek. K tomuto zámeru vyslovila kladné stanovisko. ing. J. BENEDIKT zástupce starostky

# Nový Pramen'

V polovině září zahájí (konečně) provoz nová velkoprodejna potravin na Pražské ulici (u persingů), patřící podniku Potraviny Ústí nad Labem. Kromě obvyklého sortimentu potravin a drogistického zboží nabídne svým zákazníkům uzeniny a jakostní balíčkové maso od nového dodavatele. O rychlou a kvalitní obsluhu se postará kolektiv 26 zaměstnanců, který se už těší na své prve zákazníky. rd

# Sportoviště pro veřejnost

V těchto dnech dojde ke kolaďaci sportovního areálu vedle sportovní haly. V dopoledních hodinách bude sloužit převážně školní a učňovské mládeži, odpoledne pak pro všechny zájemce o sport a pohyb na čerstvém vzduchu. Areál je přístupný volně a bez potřeby si dovolovat, ovšem za předpokladu, že se uživatelé budou chovat ohleduplně k zařízení i k ostatním návštěvníkům. Údržbu a dozor nad sportovištěm převzal Slovan, který zde v příštím roce zřídí půjčovnu sportovních potřeb a náradí. Oficiální zahájení provozu se uskuteční ve čtvrtek 23. září ve 12.30 hodin, kdy bude odstartována akce Sprint, tj. štafetový maratón 42X1 km, který poběží družstva žáků místních škol a který odstartuje a vyhodnotí celostátní rozhlasová stanice.

# Co přináší novela zákona o obcích SAMOSPRÁVA SE VÍCE OSAMOSTATNILA

Dne 6. května 1992 přijala Česká národní rada zákony, kterými dochází k rozsáhlým změnám v dosavadní právní úpravě místní správy. Jedná se o novelizace, které jednak odstraňují některé nedostatky obou těchto zákonů, jednak reagují na změny, které přinesl vývoj v této oblasti.

Novela zákona o obcích sleduje v prvé řadě posílení postavení obcí jako samosprávného společenství občanů. Obcím se umožňuje vytvářet dobrovolné svazky, jimž obce mohou svěřit část své samostatné působnosti. Tím se reaguje na vytváření tzv. euroregionů. Z praktických důvodů je počítáno s vymezením okruhů, které patří do samostatné působnosti obcí. Tím jsou do značné míry odstraněny některé po-

chybnosti, které vznikaly při rozlišování samostatné a přenesené působnosti. Nově je stanovena povinnost obce nechat přezkoumat příslušným okresem úřadem nebo auditorem hospodaření obce za uplynulý kalendářní rok. Zpřesněno je i ustanovení o vyhrazené pravomoci obecního zastupitelstva, jejíž výčet je nyní taxativní. Je upravena možnost rozpuštění obecního zastupitelstva v případě jeho dlouhodobé nečinnosti, aby byl zajištěn výkon nejdůležitějších samosprávných funkcí obce. Nově je koncipováno postavení obecní rady, která je výkonným orgánem pouze v oblasti samosprávy s výjimkou vydávání obecné závazných vyhlášek na úseku přenesené působnosti.

# Dejte si pizzu k večeři

Ze šesti druhů pizzy si mohou vybrat a objednat návštěvníci italské restaurace, kterou firma H club Praha před nedávнем otevřela v 1. patře své provozovny na hraničním přechodu. Pizzy jsou připravovány podle receptury používané v New Yorku, odkud jí přivezla a naše kuchaře zaučila kuchařka s praxí z tohoto prostředí. Ceny pizzy, připravované ve speciálních elektrických pecích, začínají už od 27 korun, nejdražší je specialita dne pizza Eva za 40 Kčs. Kromě pizz jsou na jídelníčku i další speciality italské kuchyně, zejména tři druhy špaget a jídla na objednávku, mezi kterými jistě zachutnají přírodní řízek Miláno nebo sicilská směs či bolonijské svíčkové řezy. Jako přílohu si labužníci mohou objed-

nat italský chléb, pečený ve dnešní kuchyni podle originální receptury. Italská restaurace je otevřena denně od 17 do 05 h. Kdo má ráději tradiční jídla, může si vybrat ze široké nabídky restaurace v přízemí – denně od 10 do 22 hodin. Hotová jídla v ceně 31 až 48 Kčs a jídla na objednávku (36 až 90 Kčs) s velkým výběrem studených a teplých předkrmů a polévek jistě uspokojí i náročné zákazníky. Kdo si rád zamilší, tomu jistě přijde vhod nabídka 8 druhů zmrzlinových pohárů, připravovaných s italskou zmrzlinou.

I když služeb nově zařízené restaurace zatím využívají převážně cestující a zahraniční hosté, stojí za to si udelat procházku a dát si třeba pizzu k večeři. rd

Na základě požadavků z práxe novela zákona umožňuje, aby obecní rada v rozsahu, který určí, svěřila obecnímu úřadu ukládání pokut podle tohoto zákona.

Výslovně je řešena otázka dalšího členství starosty nebo jeho zástupce v obecní radě v případě, že tyto osoby rezignovaly na funkci starosty nebo zástupce starosty, popřípadě z nich byly odvolány. V takovém případě končí i jejich členství v obecní radě, avšak nezaniká funkce člena obecního zastupitelstva. V souvislosti se změnou postavení obecní rady je starostovi dán oprávnění svěřovat komisím výkon státní správy v určitých oblastech.

Byla zpřesněna ustanovení o zřizování odboru obecního úřadu a o jejich postavení v samostatné i v přenesené působnosti. Došlo též k nové úpravě v postavení tajemníka obecního úřadu a jeho odpovědnosti. Zřízení této funkce je vázáno na zřízení odboru obecního úřadu. Bylo založeno oprávnění okresního úřadu stanovit, že pověřený obecní úřad může vykonávat státní správu i v územních obvodech jiných pověřených obecních úřadů.

Obce, v nichž sídlí státní orgány České republiky, jsou povinny zabezpečit pro tyto orgány místnosti odpovídající jejich významu.

Nadále již není třeba souhlasu obce k umístění provozovny na jejím území.

Došlo k rozšíření působnosti okresních úřadů, pokud jde o plnění úkolů spojených s řešením mimořádných událostí.

Okresní shromáždění již není dočasnou institucí. V souladu s požadavky praxe je přesněji vymezena jeho působnost. Zpracováno podle časopisu S 92

Městský úřad Varnsdorf vyhlašuje

výběrové řízení na vedoucího odboru sociálních věcí a zdravotnictví

Požadované vzdělání:

vysoko- nebo středoškolské, zájem o práci v oboru, praxe přiměřená náplní práce odboru.

Přihlášky

do 30. září 1992 tajemnici městského úřadu paní Farské, nástup možný k 1. listopadu 1992.

# VZPOMÍNKA

Odborová organizace s. p. TOS Varnsdorf vzpomíná dne 27. září 1992 nedožitých 60. narozenin dlouholetého řídícího pracovníka státního podniku TOS Varnsdorf pana FRANTIŠKA TRNKY.

# Po třetí mistrovský světa

Tri závody — tři vítězství — třetí titul mistrovského světa. Tak by se dalo stručně shrnout účinkování Helenky Kurandové v letošním seriálu mistrovství světa v cyklotrialu. A to se ještě prvního závodu v Japonsku pro velkou vzdálenost a především velké náklady nezúčastnila. Prvním stupněm na cestě za obhájení světového prvenství se tak pro ni stal španělský Alcañiz, série vítězství počítala v německém Schatthausenu a vyvrcholila v jihočeském Táboře, kde kromě zisku individuálního úspěchu přispěla Helenka výrazně i k zisku Poháru národů pro nejúspěšnější státní reprezentaci.

Závěrečný závod v Táboře povraždil Kurandovi za nejúspěšnější nejen po sportovní, ale i po společenské stránce. Neznamená to, že by na ostatních místech nevěnovali pořadatelé této akce mimořádnou pozornost. Spíše naopak — samozřejmostí bylo všude přijetí u starostů měst, účast politických představitelů regionů i důstojné zakončení slavnostním vyhlášením vítězů všech kategorií.

O nejúspěšnější sportovkyni v historii Varnsdorfu jsme informovali již několikrát, snaži-

li jsme se proto při našem rozhovoru dozvědět se, co se v jejím životě v poslední době změnilo. Dozvěděli jsme se o dvou významných změnách. Především už není žáčkou základní školy, ale v novém školním roce začala studovat SPŠS ve Varnsdorfu — třídu strojírenské technické administrativy. Potěšující je i druhá změna — skončilo její popořáčení léčení a Helenka je zdravotně úplně v pořádku.

Nezměnil se naopak její vztah ke sportu a chce pokračovat v mimořádně úspěšné sportovní dráze. Stejný zůstal i její „realizační tým“ tvořený stále oběma rodiči, věrný zůstal i sponzor — státní podnik TOS Varnsdorf. Všichni Kurandovi si už také zvykli na to, že největší a vlastně jedinou odměnou za celoroční tréninkové úsilí je pocit radosti a

štěstí, který zažívají v okamžicích vítězství.

Při povidání nad fotografiemi z jednotlivých závodů i z řady atraktivních míst, která Kurandová na cestách Evropou navštívila, jsme si všimli dalšího charakteristického rysu mladé sportovkyně. Přes všechny nebyvalé sportovní úspěchy zůstala stejně skromná a milá, jak byla v době svých začátků. To u předních sportovců není zase tak úplně běžné, o to víc Helene fandíme a přejeme další úspěchy ve sportu i ve studiu. Koneckonců nějaké to místo na další poháry se v bytě Kurandových ještě najde a snad se někdy dočkají v zahraničí i jiných cen, než jsou sloupkové hodiny.

Rozloučili jsme se s přání, abychom se po roce, jak už se stalo téměř tradici, sešli při stejně radostné příležitosti.

-jan-

manželé Jarých

## PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Městskému úřadu ve Varnsdorfu a starostce města paní Anně Dudkové za uskutečnění pěkného obřadu zlaté svatby dne 29. srpna 1992 a všem přátelům za účast.

manželé Jarých

Až ustoupí horka, vedra, až ustoupí zájem o koupaliště a chytání bronzu, až ustoupí vláda letošního parného léta (v přírodě i v politice), až se naše město oděje do nové krásy podzimních barev, nastane doba nových procházek, objevíme nové v tom, čemu jsme věnovali tak málo pozornosti, ač chodíme kolem dnes a dená.

Chtěl bych tedy na některé věci upozornit. Nejdříve však trochu opakování, na podobné téma jsem již jednou při jiné příležitosti psal.

Naše město Varnsdorf vznikalo jako zemědělská vesnice v údolí Staré řeky, jak se dříve nazývala Mandava, ale vznikalo jako vesnice velmi rozptýlená, to jest s velkými vzdálostmi od jedné zemědělské usedlosti k druhé. V podobném rázu vznikla i řada dalších pěti vesnic, ty pak daly v minulém století vesnic jednu, později se stala městem. To ovšem bylo již v době vzniku průmyslu, a tady jsme u té naší velké zvláštnosti. Dodnes přetraváva rozptýlenost, řekl bych zahrádny ráz našeho města, které předeběhlo jeden z moderních směrů architektury 20. století (Zlín, Záhradní město v Praze), Varnsdorf chybí sevřenosť města, kromě dvou částí ulic (Legii, Národní). V tom vidím jeho přednost, jeho krásu, návdory těm, kterým vadí jeho vesnický ráz.

Také příčiny vzniku „varnsdorského typu“ jsou jiné. Typická středověká města bývala sevřena opevněními a hradbami. A když se tyto hradby stávaly těsnými, město jako by se z nich vylilo a rozšířilo se za ně do okolí, takže směrem od středu přibývalo „modernost“. Jinak ale ve Varnsdorfu: to nově vznikající nemuselo za hrad-

by — žádné nebyly — vše se vešlo do stávající rozptýlenosti, město vždy absorbovalo novou vlnu výstavby — což se děje dodnes. A tak můžeme rozlišit tyto hlavní vlny výstavby, aniž by se měnil katastrální rozsah města:

1. nejstarší dřevěné domky (do roku 1800),
2. manufakturní a z nich vznikající tovární objekty (19. století),

## ESTETIKA DENNÉ

3. výstavba honosných fabrikantských vil — kolem roku 1900 — (vpravo u divadla, Seifertova ulice, vily později přebudované na závodní kluby nebo mat. školy),

4. etapa rodinných domků (vlevo u divadla, Vrchlického a Šenovská ulice v 6. okrese), třicátá léta 20. století,

5. poválečná vlna činžáková — svou rozptýleností celkem zapadla do rázu města,

6. etapa rodinných domků současnosti (soustředěná hlavně v okolí školy ve 3. okrese).

Při pečlivějším pozorování bychom rozlišili ještě další etapy a podetapy, například domky z prvních poválečných let nad s. p. Elite, ale tuším, že už ani jeden nestojí v původní podobě, všechny byly přestavěny, přebudovány, přepraveny. V této vzájemně se prostupující různosti při zachování rozptýlenosti vidím krásu Varnsdorfu, v jeho neměstském rázu vidím přednost a modernost, a to navzdory jiným, opačným názorům.

V protikladu k tomuto vyznání bych se však chtěl podí-

vat na pár věcí, které se nám předchůdci nepovedly a které se nepovedly ani nám. Nechci nikomu nic vycítil, jen prosím o pozastavení se a připomenutí, aby se podobné věci neopakovaly. Dalšími rádky nechci nikoho naštvat, i když nevyloučuji, že se tak stane.

Na prvním místě starší neestetičnosti jsou budovy bývalé firmy Fröhlich - Velvety u spotřebitelské. Tady vlastně hlavní městská komunikace procházel továrními budovami, starší památníci jistě pamatuji fungující vnitrotovární visutou dráhu (nákladní).

My současníci máme na svědomí dva parovody (teplovody) vrchem překlenující pěkné ulice. Jeden je u červeného kostela, druhý hned za rohem na Východní ulici. Ukrýt do nějakého podzemního kanálu by vzhledu ulice prospělo.

Také hranatá, smutně šedivá budova transformátoru na Poštovní ulici proti Arku (balírnám) svou neestetičností do pěkné ulice nezapadá. Samostatnou kapitolu tvoří garáže a ploty. Jeden příklad za mnohé: Východní ulice u školy ve 3. okrese — nepěkný plot u mototechny z jedné strany a „zády“ otočené garáže ze strany druhé. Za to nemohou majitelé, ale přece ty garáže někdo navrhoval! Často na jiných místech najdeme garáž, která svou nearchitektonickostí zastiňuje třeba i krásný domek. Škoda. „Nekroman“ u autobusového nádraží se svou bílou plochou do Národní ulice by zasluhoval zkřášlení, zvýraznění, a „peršingy“ nám slávu také nedělají!

Tak dost. Znovu opakuji, že nechci nikoho naštvat, chci jen, aby uvedené příklady nesloužily jako příklady následovníkům, aby neestetických jevů ubývalo.

JOSEF FIALA

Léto bývá zasvěceno odpočinku, poznávání, rekreaci a realizaci snů, které nám všední dny nedovolí uskutečnit.

Horolezci z našeho města si naplánovali na letošní teplé dny cestu do Itálie. Ve dnech 17. července až 2. srpna uspořádal Horolezecký klub Varnsdorf do této země autobusový zájezd, kterého se zúčastnili jednak členové horolezeckého

## TOULKY HOROLEZCŮ A TURISTŮ

klubu, jednak i další zájemci o turistiku a pobyt v přírodě.

Prvním cílem akce se stalo pohoří Dolomity a v něm snad nejznámější a nejúžasnější skalní útvary, ostré hroty čnějící do výše několika set metrů — Tre Cime di Lavaredo. Proslulé jsou jejich severní stěny, v nichž uskutečnili své výstupy slavní horolezci minulosti i současnosti. Na těchto cestách zkoušeli své umění i naši a můžeme říci, že se jim dařilo. Co všechno zdolali:

■ Cima Grande cesta klasifikace 7 (K. Hofman, P. Šmid), Dibonovo hrana klasifikace 4+ (M. Heinrich, R. Zlatý).

■ Cima Ovest — výstup klasifikace 7 (P. Bucek, E. Melzer, St. Feigl).

■ Cima Piccola, Žlutá hrama, klasifikace 6-/A1 (P. Bucek, E. Melzer, Vl. Moural).

■ Cima Piccolissima, klasifikace 6+ (K. Hofman a P. Šmid).

Ti, kteří nelezli, se věnovali turistice a přechodům po tzv. Via ferrátech (zajištěných cestách) na štítech Monte Paterno (2746 m n. m.) a Toblinger Knoten (2615 m n. m.). J. Sedláček společně se třemi mladšími adepty horolezectví — M. Sedláčkovou a bratry Limberskými — zdolali jedinou třístísovku v oblasti Sextener Dolomiten Monte Popera 3061 metrů nad mořem).

Po čtyřech dnech se účastníci přesunuli pod „Královnu Dolomit“ Marmoladu, jež je nejvyšší horou pohoří. Většina z nich vystoupila na hlavní vrchol Punta Penia (3342 m nad mořem). Někteří šli normální cestou po ledovci, jiní prošli i zajištěnou cestou západněm hřebenem.

Po týdnu v horách následoval pobyt na pobřeží Ligurského moře ve Finale Ligure. — Zdejší vápencové skály skýtají nepřeberné množství lezeckých cest. Varnsdorští lezci působili v oblasti zvané Monte Cucco, kde se jim podařilo zlepšit mnoho obtížných výstupů. Nejtežší cestou se však může pochlitbit Erich Melzer, který v sektoru Diedro Rosso zlezl výstup Fakirella 7a. Cílem nebylo ale pouze lezení, v programu byl též zahrnut výlet do Monaca.

Po celou dobu zájezdu účastníci provázelo pěkné počasí a příjemná nálada. Doufajme, že tato akce nebyla poslední.

ST. FEIGL

Prodám zahrádku na pronajatém pozemku v zahradářské kolonii (asi 400 m<sup>2</sup>) — s větším skleníkem a zahradní chatkou. — Adresa v redakci.

1-17-92

# Průmyslováci na chmelu

Mezi Roudnicí nad Labem a Litoměřicemi leží vesnice Hošťka, středisko zemědělského družstva, jemuž tradičně vypořádá SPŠ ve Varnsdorfu při sklizni chmele. I letos skupina asi 90 brigádníků, rozdělená do několika hospodářství (Vetlá, Vrutice aj.), pod pedagogickým dozorem devíti učitelů průmyslovky obsadila pracoviště svouzů a česaček chmele.

Sklizeň začala letos brzy, již 17. srpna, a po dvanácti dnech byla dokončena. Nespokojenost s tím, že brigáda byla ubytována na dvou místech vzdálených několik kilometrů, snad kompenzuje závěrečné konstatování, že kromě jednoho menšího zranění žáka třetího ročníku a kromě drobných méně uvážených činů a projevů členů studentské obce probíhaly práce i odpočinek ke spokojnosti všech stran.

Všichni brigádníci projevili letos i v méně příznivých podmínkách ubytovacích i pracovních dostatek kázně a dobré vůle, takže pedagogický dozor nemusel sahat po zákrocích disciplinárních.

Poznávat studenty, jednou více a podruhé méně schopné a přičinlivé při vyučování, pozná-

vat je při kolektivní práci množná, vytváří a upřesňuje učitelům představy o osobnostech jejich žáků, jednou příznivě, jindy naopak. Naše na pohled něžné a slušné dívky i jinoši se dovezenou ukázat jako zruční, nápadití a vytrvalí, nezřídka však i jako hrubá, citově otupělá a vulgární stvoření, jimž ani přítomnost učitelů a dospělých domorodců nebrání užívat výrazivo a nezpůsoby, vlastní možná pubescenčním z jiného typu školy.

Případnou další pomoc při sklizni chmele si vedoucí brigády (prof. Horčíčka) i vedení SPŠ podmínil vylepšením sociálních zařízení (sprchy) a jiným způsobem ubytování. Složitá organizace a koordinace sklizňových prací však letos takříkajíc vykračovala bez klopy.

Dobré výdělky strhávačů štoků na chmelnicích a zavěšovačů do česačích strojů (v průměru 2200 Kčs) a slušné odměny za obslužné a pomocné práce u česaček (v průměru 1400 Kčs) budou jistě stimullem pro další žáky v příštím roce, bude-li mezi chmelařským družstvem a školou smlouva opět obnovena. -JR-

## Basketbalová sezóna začíná

Oddíl basketbalu VTJ Slovan zná už rozlosování pro svá družstva v jednotlivých soutěžích sezóny 1992-93.

V republikové soutěži bude startovat A družstvo mužů a v regionální soutěži severních Čech muži B, ženy, starší žáci, mladší žáci, mladší žákyně a mladší dorostenci.

Zahájení soutěží je již 26. 9. a závěr 3. 4. 1993. Družstva do spělých a dorostu budou hrát svá utkání v hale, žactvo v tělocvičně pod náměstím. Navíc budou obě družstva mužů startovat v obnoveném poháru, který se bude hrát vždy ve středu. Družstva dospělých se na domácí půdě představí v těchto termínech:

MUŽI A — skupina B

10. 10. VSK Slavia Liberec (nováček)

24. 10. Elán Praha (loni A sk.)

25. 10. AŠ Mladá Boleslav

- 21. 11. TJ Jičín (nováček)
  - 22. 11. Bohemia Poděbrady
  - 5. 12. Tesla Žižkov (sestupující z I. NL)
  - 6. 12. BK Roudnice (loni hrála v A skupině)
- MUŽI B — skupina B
- 26. 9. Lokomotiva Liberec
  - 3. 10. Lokomotiva Děčín B
  - 4. 10. Slavoj Litoměřice B
  - 17. 10. Vagónka Česká Lípa A
  - 18. 10. Vagónka Česká Lípa B
  - 12. 12. BK Boletice
  - 13. 12. Dezka Želenice (Děčín)
- ZENY:
- 3. 10. Lokomotiva Liberec B
  - 10. 10. Slovan Ústí B
  - 11. 10. VSK Slavia Ústí
  - 7. 11. Baník Most
  - 8. 11. VTJ Lokomotiva Louny
  - 5. 12. SCHZ Lovosice
  - 6. 12. DDM Česká Lípa

JAROSLAV ČERVINKA

## Komerční banka oznamuje

Komerční banka, a. s., pobočka Děčín, oznamuje všem občanům a podnikatelům, že byla otevřena nová expozitura Komerční banky v Rumburku, v ulici 9. května č. 30. V naší expozitě poskytujeme platební a zúčtovací služby, pokladní a směnárenské služby, uložení finančních prostředků na termínované vkladu a vkladové certifikáty, safesovou službu a prodej pamětních mincí. Projednáváme zde s klienty poskytování úvěrů a rovněž nabízíme poradenskou činnost. Těšíme se na vaši návštěvu a doufáme, že budete spokojeni s úrovní námi poskytovaných služeb. Telefonní čísla: 5311, 5319

Pokladní hodiny:

pondělí až pátek

8.00—12.00 hod. 13.00—16.00 hod.

**Hlas severu**

**HLAS SEVERU — časopis pro varnsdorské občany**, roč. 12. Vydává MÚ ve Varnsdorfu. Ved. redaktor JIMI RŮŽIČKA (SPŠ Otáhalova, telefon 62 678). Sekretářka redakce Sv. Smolíková (telef. 62 241, MÚ, náměstí E. Beneše). Příspěvky a inzerce přijímá sekretariát redakce. — Povoleno referátem kultury OÚ Děčín pod č. r. OÚ 5/1991. Vychází každý druhý pátek. — Tiskne SOU polygrafické ve Varnsdorfu. — Vyšlo 11. září 1992.

## DŮM DĚtí A MLÁDEŽE

v novém školním roce

Dům dětí a mládeže připravil pro děti 45 zájmových útvářů. Seznamy kroužků jsou na všech základních školách. V letošním roce začínají nové kroužky:

- turistický, chemický, klub výtvarníků, taneční kroužek,
- dívčí klub — pestrá náplň od šití, plétení až po vaření — pro dívky od 5. třídy
- výpočetní technika, malý kutil, fotografický a šachový kroužek
- fit klub — pro dívky od třetích tříd
- šití — pro dívky od pátých tříd

Bližší informace získáte na telefonním čísle 62 217.

**Máte zájem o inzerci Vašeho podniku na velmi lukrativním místě s velkým pohybem zahraničních turistů?**

To vše vám zajistí  
**REGIA, akciová společnost**

ve svých směnárnách na hraničním přechodu ve Varnsdorfu!

Obracejte se na adresu:

REGIA, akciová společnost  
P. O. Box 60  
Moravská 2688  
407 47 VARNSDORF  
telefon 0413/62 495

2-17-92

### Nabídkové řízení

Náčelník Vojenské ubytovací a stavební správy Litoměřice vyhlašuje v termínu od 24. 8. do 20. 9. 1992

**nabídkové řízení na odprodej objektu sklad Severka, č. p. 749**

v posádce Varnsdorf.

Vyvolávací cena: 4 476 809,— Kčs

Zastavěná plocha: 3 500 m<sup>2</sup>

Ostatní plocha: 11 331 m<sup>2</sup>

K žádosti o odprodej je nutné předložit tyto doklady:

1. Podnikatelský záměr
2. Souhlas MÚ Varnsdorf s podnikatelským záměrem
3. Registraci právnické (fyzické) osoby
4. Výpis z podnikového rejstříku
5. Výpis z bankovního účtu

Bližší informace obdržíte na telefonu 0416/4451 — linka 2228, 2409, vyřízuje kapitán Pála, paní Hobzová.

Své žádosti zasílejte na adresu:

Náčelník VUSS, Na valech 76  
412 01 Litoměřice

3-17-92

**Střední odborné učiliště polygrafické nabízí mimořádný odprodej většího sortimentu obálek**

čistých nebo s potiskem podle přání zakazníka, za přechodně snížené ceny!

Informace podá, zakázky přijímá a prodej zprostředkuje paní Jana Bechyňová, telefon 62 501.

4-17-92

**Příjmu pánského krejčího nebo krejčovou**

**Krejčovství Michaela**

M. BIRNEROVÁ  
Prostějovská 2189  
VARNSDORF 6  
PSČ 407 47

5-17-92

**Vážené zákaznice!**

Zimní období se blíží. Zhotovíme bundy, kabáty, kalhoty, dětské i dámské ošacení.

Nabízíme k prodeji šicí potřeby, provádíme stříhovou službu. Navštívte krejčovství MICHAELA, které je k vašim službám. Prostějovská 2189, Varnsdorf 6.

6-17-92